

## **CYNGOR SIR**

Cofnodion cyfarfod o'r Cyngor Sir a gynhaliwyd yn Siambr y Cyngor, Neuadd y Sir, Rhuthun LI15 1YN, Dydd Mawrth, 9 Hydref 2012 am 10.00 am.

### **YN BRESENNOL**

Y Cynghorwyr Ian Armstrong, Raymond Bartley, Brian Blakeley, Joan Butterfield, William Cowie, Ann Davies, Meirick Davies, Richard Davies, Stuart Davies, Peter Duffy, Hugh Evans, Bobby Feeley, Carys Guy-Davies, Huw Hilditch-Roberts, Martyn Holland, Colin Hughes, Rhys Hughes, Hugh Irving, Huw Jones, Pat Jones, Gwyneth Kensler, Geraint Lloyd-Williams, Margaret McCarroll, Jason McLellan, Bob Murray, Peter Owen, Arwel Roberts, Gareth Sandilands, Barbara Smith, Bill Tasker, Julian Thompson-Hill, Joe Welch, Cefyn Williams, Cheryl Williams, Eryl Williams a/ac Huw Williams

### **HEFYD YN BRESENNOL**

Prif Weithredwr (MM), Cyfarwyddwyr Corfforaethol: Uchelgais Economaidd a Chymunedol (RM); Cwsmeriaid (HW); Moderneiddio a Lles (SE), Pennaeth Gwasanaethau Cyfreithiol a Democrataidd a Swyddog Monitro (RGW), Pennaeth Busnes, Cynllunio a Pherfformiad (AS), Pennaeth Cyllid ac Asedau (PM), Uwch Gyfreithiwr (LJ), Rheolwr Gwella Corfforaethol (TW), Rheolwr Polisi Cynllunio (AL), Swyddog Polisi Cynllunio (BB), Rheolwr Cydwasanaethau (CR) a Gweinyddydd Pwyllgorau (CIW).

Yn absenoldeb y Cadeirydd, y Cynghorydd J. Chamberlain-Jones, cadeiriwyd y cyfarfod gan yr Is-gadeirydd, y Cynghorydd J.R. Bartley.

Cyfeiriodd y Cadeirydd at ddiflaniad April Jones o Fachynlleth yn ddiweddar, a safodd yr Aelodau a swyddogion i dalu teyrnged tawel.

### **GWEDDI**

Cynigiwyd gweddi gan y Cynghorydd M.LI. Davies cyn dechrau'r cyfarfod. Talodd y Cynghorydd M.LI. Davies deyrnged i'r Parchedig Morris Jones Morris a fu farw yn dilyn damwain ffordd drasig ger Dolgellau nos Sul.

#### **1 YMDDIHEURIADAU**

Derbyniwyd ymddiheuriadau gan y Cynghorwyr J. Chamberlain-Jones (Cadeirydd), J.M. Davies, P.A. Evans, E.A. Jones, W.M. Mullen-James, B. Mellor, D. Owens, T.M. Parry, A.G. Pennington, D. Simmons a D.I. Smith.

#### **2 DATGAN BUDDIANNAU**

Nodwyd y buddiannau isod yng nghyswllt eitemau busnes i'w hystyried yn y cyfarfod.

Gwnaeth y Cyngorwyr Raymond Bartley, Brian Blakeley, Janet Ann Davies, T. Rhys Hughes, Bill Tasker a Geraint Lloyd-Williams ddatgan budd personol yn Eitem Agenda 9 – Ymateb y Cyngor i Adolygiadau Gwasanaeth Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr.

### **3 MATERION BRYG Y CYTUNWYD ARNYNT GAN Y CADEIRYDD**

Ni chyflwynwyd unrhyw eitemau a ddylid, ym marn y Cadeirydd, eu hystyried yn y cyfarfod fel mater brys yn unol ag Adran 100B(4) Deddf Llywodraeth Leol 1972.

### **4 DYDDIADUR Y CADEIRYDD**

Dosbarthwyd rhestr o ddigwyddiadau ac achlysuron dinesig a fynychwyd gan y Cadeirydd a'r Is-gadeirydd ar ran y Cyngor yn ystod y cyfnod 3 Awst i 20 Medi â phapurau'r cyfarfod.

**PENDERFYNWYD** – *derbyn a nodi'r rhestr o ddigwyddiadau ac achlysuron dinesig a fynychwyd gan y Cadeirydd a'r Is-gadeirydd ar ran y Cyngor.*

### **5 COFNODION**

Cyflwynwyd cofnodion cyfarfod y Cyngor a gynhaliwyd ar 11 Medi 2012.

Cywirdeb:-

6. Adolygiadau Gwasanaethau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol – esboniodd y Cyngorwyr H. Hilditch-Roberts ei fod wedi cyflwyno cwestiwn yn gofyn am fanylion gan Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr am y dystiolaeth a ddarparwyd yng nghyswllt y penderfyniad i ddewis Inffymari Dinbych yn hytrach nag Ysbyty Rhuthun fel canolfan darparu gwasanaethau.

**PENDERFYNWYD** – *yn amodol ar yr uchod, gadarnhau cofnodion cyfarfod y Cyngor a gynhaliwyd ar 11 Medi 2012 fel cofnodion cywir.*

### **6 ADOLYGIAD PERFFORMIAD BLYNYDDOL 2011/2012**

Dosbarthwyd copi o adroddiad gan y Rheolwr Tîm Gwella Corfforaethol, a oedd yn gofyn am gymeradwyo ffurf drafft Adroddiad Perfformiad Blynyddol 2011-12 y Cyngor, â phapurau'r cyfarfod.

Mae'n ofynnol i'r Cyngor gyhoeddi adroddiad blynyddol ar ei berfformiad erbyn 31 Hydref bob blwyddyn, ac roedd angen penderfyniad i gymeradwyo'r Adolygiad Perfformiad Blynyddol 2011-12, a gynhwyswyd fel Atodiad I i'r adroddiad.

Cyflwynwyd yr adroddiad gan yr Aelod Arweiniol Moderneiddio a Pherfformiad, y Cyngorwyr B.A. Smith, ac esboniodd bod Cynllun Corfforaethol 2009-12 yn gosod cyfeiriad strategol yr Awdurdod a bod cyhoeddi'r Ddogfen Cyflawni'r Cynllun Corfforaethol 2011-12 yn amlinellu sut y bwriedir cyfrannu at gyflawni'r Cynllun Corfforaethol yn ystod y flwyddyn ariannol dan sylw. Gwnaeth pob gwasanaeth yn y Cyngor gynhyrchu cynllun gwasanaeth ar gyfer 2011-12 yn disgrifio sut roedd yn

bwriadu cyfrannu at gyflawni'r deilliannau cytunedig ar gyfer cymunedau Sir Ddinbych. Roedd yr adroddiad Perfformiad Blynyddol yn darparu gwerthusiad yn edrych yn ôl ar lwyddiant y Cyngor yn cyflawni yn erbyn y cynlluniau yn ystod 2011-12, ac yn dangos a wnaeth y Cyngor lwyddo i gyflawni ei ymrwymiad i wneud trefniadau i sicrhau gwella parhaus.

Roedd yr Adolygiad Perfformiad Blynyddol yn cynnwys gwerthusiad penodol o lwyddiant y Cyngor o ran cyflawni ei flaenoriaethau corfforaethol. Arfarnwyd y perfformiad mewn perthynas â dangosyddion perfformiad a mesuryddion perfformiad allweddol, gan nodi sut roedd y blaenoriaethau corfforaethol wedi cael effaith yn lleol yn chwe ardal Sir Ddinbych. Roedd y Cyngor wedi gwireddu ei addewid i fod yn Gyngor sy'n perfformio ar lefel uchel, yn agos at ei gymuned, ac esboniodd y Cynghorydd Smith y llwyddwyd â'r nod o ddarparu trosolwg gonest a chytbwys o berfformiad y Cyngor. Roedd nifer o heriau'n parhau, ac roedd y rhain wedi ffurfio sylfaen datblygu'r Cynllun Corfforaethol newydd.

Cynhwyswyd manylion am yr ymgynghoriadau a gynhaliwyd yn yr adroddiad. Fodd bynnag, cadarnhawyd na chynhaliwyd Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb yng nghyswllt yr adroddiad hwn.

Darparwyd yr ymatebion a ganlyn i gwestiynau a materion gan yr Aelodau:-

- Tudalen 22 – cytunodd y swyddogion i sicrhau y byddai'r adran yn cyfeirio at ieithoedd yn yr Adroddiad Blynyddol yn cael ei diwygio gyda'r Gymraeg wedi ei gosod o flaen y Saesneg, yn unol â pholisï'r Cyngor.
- Tudalen 24, Ffyrdd a chynlluniau Atal rhag Llifogydd – cytunodd y swyddogion gael eglurhad a darparu manylion ynghylch cyllid Llywodraeth Cymru i gynlluniau lleddfu llifogydd yn y Rhyl a Chorwen.
- Tudalen 25, Meysydd Blaenoriaeth, Priffyrdd – Hysbysodd y Prif Weithredwr yr Aelodau y byddai argymhelliad yn cael ei gyflwyno i'r Pwyllgor Craffu Partneriaethau a'r Cabinet i beidio â bwrw ymlaen â chyfuno Adrannau Priffyrdd Sir Ddinbych a Chonwy. Cadarnhaodd na fyddai hyn yn effeithio ar y buddsoddiad a wnaed gan Sir Ddinbych, a sicrhaodd yr Aelodau y byddai'r prosiect dan sylw yn ddiogel. Ymatebodd y Prif Weithredwr i bryderon a fynegwyd gan yr Aelodau, ac esboniodd na ddylid cyfleu'r sefyllfa fel cydweithredu'n methu, ond yn hytrach edrych arno fel Sir Ddinbych wedi bod yn rhagweithiol wrth asesu ac ymateb i'r opsiynau ar gael.
- Tudalen 63, Ardal Dinbych – cytunwyd y byddai swyddogion yn cael eglurhad ac yn darparu manylion ynghylch cyllid Tai Clwyd ar gyfer y datblygiad yn ymwneud ag adleoli'r Gwasanaeth Ieuencid. Cadarnhaodd y Cynghorydd C.L. Hughes nad oedd y cyllid wedi ei sicrhau hyd yma.
- Tudalen 25, Maes blaenoriaeth, Priffyrdd – Esboniodd y Prif Weithredwr nad oedd safbwynt y Llywodraeth o ran cyflwyno cydweithredu wedi newid, ac onibai ei fod yn cael ei ddatblygu'n wirfoddol gellid gorfodi hyn mewn ffyrdd eraill. Diben y cydweithredu oedd cyflawni arbedion sylweddol. Fodd bynnag, byddai goblygiadau ariannol ynghlwm â chyfuno i ddechrau, ac yn achos yr adrannau Priffyrdd ystyriwyd bod y rhain yn anghynaliadwy. Hefyd byddai angen cefnogaeth wleidyddol a gweithredol gan yr holl bartïon yn ymwneud â hyn er mwyn sicrhau llwyddiant.

- Cyfeiriodd y Cynghorydd J. Butterfield at Ddangosyddion Perfformiad a oedd yn datgelu na chyrhaeddwyd blaenoriaethau, a bod disgyblion wedi gadael yr ysgol heb gymwysterau priodol. Cefnogodd y Cynghorydd E.W. Williams y farn a fynegwyd gan y Cynghorydd J. Butterfield ynghylch yr angen i roi'r gwelliannau yn Ysgol Uwchradd y Rhyl ar gwrs carlam ac awgrymodd anfon sylwadau at Lywodraeth Cymru yn gofyn am ryddhau cyllid ar gyfer y gwaith gwella'r ysgol.
- Tudalen 30, Cyngor sy'n perfformio ar lefel uchel, yn agos at ei gymunedau – cadarnhaoedd y Rheolwr Gwella Corfforaethol y farn a fynegwydd gan y Cynghorydd J. Butterfield am bwysigrwydd gwella'r berthynas waith rhwng Aelodau etholedig a swyddogion y Cyngor a'r gymuned.
- Tudalen 15, Adfywio – Esboniodd y Rheolwr Gwella Corfforaethol bod mesuriadau perfformiad yng nghyswllt y tai aml-feddiannaeth a aeth trwy'r broses drwyddedu wedi eu cynnwys fel gwyrdd oherwydd goresgyn y targed a osodwyd. Fodd bynnag, esboniodd y byddai'r holl ddangosyddion a mesuriadau yn cael eu hadolygu i'w cynnwys yn y Cynllun Corfforaethol newydd mewn ymgais i sicrhau'r trothwy sy'n ofynnol ar gyfer rhagoriaeth.
- Tudalen 19, Newid Demograffig – Eglurwyd bod y Dangosydd Perfformiad ynghylch Pobl â gefnogir o dan 60% y llinell tlodi, a ddangoswyd yn goch, yn gamarweiniol gan ei fod yn mesur gweithgarwch yr Uned Hawliau Lles yn unig, ac nid oedd yn cynnwys y gwaith partneriaeth sy'n cael ei wneud. Cyfeiriodd y Pennaeth Busnes, Cynllunio a Pherfformiad at y gwaith sy'n cael ei wneud mewn ardaloedd Cymunedau'n Gyntaf, a nodwyd fel blaenoriaeth, ynghyd â'r Prosiect Cronfa Gymdeithasol Ewrop sy'n cael ei hyrwyddo gan y Bwrdd Gwasanaethau Lleol.
- Mesuriadau Perfformiad, Pobl a gefnogir o dan 60% y llinell dlodi. Mae'r Tîm Hawliau Lles yn gweithio'n dda â Chyngor ar Bopeth. Dylai Siop Cyngor ar Fudd-daliadau'r Rhyl ddarparu mwy o gymorth ac adnabod ac ymdrin â'r newidiadau i fudd-daliadau.
- Tudalen 66, Rhuthun, Prosiect Cae Ddol – cytunodd y Rheolwr Gwella Corfforaethol i adolygu'r sefyllfa o ran Cael Ddol er mwyn sicrhau cywirdeb.
- Tudalen 35, Newid Demograffig – Mewn ymateb i gwestiwn oddi wrth y Cynghorydd Feeley ynghylch y gwahaniaeth rhwng y data a'r targed ar gyfer Taith i Waith: Nifer y bobl a gefnogwyd fel nad ydynt heb fod mewn addysg, hyfforddiant neu gyflogaeth cytunwyd i adrodd yn ôl ar hyn wrth y Cynghorydd Feeley. Amlinellodd y Cyfarwyddwr Corfforaethol: Moderneiddio a Lles y problemau o ran sicrhau cyllid Ewropeaidd, yn enwedig yng nghyd-destun y sefyllfa economaidd, a chyfeiriodd at y targedau penodol a amlinellir yn yr adroddiad.
- Tudalen 61, Canolfan y Dderwen, Y Rhyl – cytunodd y Rheolwr Gwella Corfforaethol i adolygu'r sefyllfa o ran Canolfan y Dderwen, y Rhyl, a sicrhau cynnwys y wybodaeth ddiweddaraf yn yr adroddiad.
- Mewn ymateb i bwytiau a godwyd gan y Cynghorydd C. Guy-Davies am swmp y wybodaeth fanwl a gynhwysir yn yr Adroddiad Perfformiad Blynyddol, esboniodd y Pennaeth Busnes, Cynllunio a Pherfformiad bod Swyddfa Archwilio Cymru yn ei gwneud yn ofynnol i Gyngor Sir Ddinbych gyhoeddi gwybodaeth a'i bod yn anodd cynnal cydbwysedd. Serch hynny, gellid ystyried darparu crynodeb i gyd-fynd â'r Adroddiad Perfformiad Blynyddol yn y dyfodol.

Diolchodd y Cadeirydd i'r swyddogion am y gwaith caled a wnaed i gynhyrchu'r fath adroddiad cynhwysfawr.

**PENDERFYNWYD** – yn amodol ar y newidiadau uchod, bod y Cyngor yn cymeradwyo ffurf drafft yr Adroddiad Perfformiad Blynyddol 2011-12 er mwyn galluogi ei gyfieithu a'i gyhoeddi cyn 31 Hydref 2012.

## **7 CYNLLUN CORFFORAETHOL 2012-2017**

Dosbarthwyd copi o adroddiad gan y Rheolwr Tîm Gwella Corfforaethol, a oedd yn gofyn am gymeradwyo fersiwn ddrafft Cynllun Corfforaethol 2012-17 y Cyngor, â phapurau'r cyfarfod. Hysbyswyd yr Aelodau ei bod yn ofynnol cael penderfyniad i gymeradwyo fersiwn ddrafft derfynol Cynllun Corfforaethol 2012-17, ynghlwm fel Atodiad I yr adroddiad.

Cyflwynodd yr Arweinydd, y Cynghorydd H.H. Evans, yr adroddiad ac esboniodd, er nad oedd y gwaith o wella Sir Ddinbych wedi'i gwblhau eto, roedd y sylfeini yn eu lle yn awr a gellid gwireddu'r dyheadau. Amlinellwyd llwyddiannau o Gynllun Corfforaethol 2008/12 a chyfeiriwyd at yr Awdurdod yn cyrraedd y nod o fod yn Gyngor sy'n perfformio ar lefel uchel, ac roedd cyfleoedd i wella wedi eu hadnabod hefyd. Cyfeiriodd yr Arweinydd at y ddwy her ymarferol yn y Cynllun, sef yr angen i fonitro a mesur effeithlonrwydd y blaenoriaethau, a sicrhau bod y Cynllun Corfforaethol yn ymateb i anghenion trigolion. Pwysleiswyd gwerthoedd allweddol Sir Ddinbych - Undod, Parch, Uniondeb a Balchder - wrth yr Aelodau.

Esboniodd y Prif Weithredwr bod y Cynllun Corfforaethol yn ddogfen strategol lefel uchel a ddatblygwyd i lywio cyfeiriad y Cyngor am y pum mlynedd nesaf, gyda'r buddsoddiad o £134m i gyflawni'r blaenoriaethau allweddol, yn cynnwys buddsoddiad sylweddol o £97 miliwn mewn addysg. Paratowyd y Cynllun Corfforaethol yn unol â'r polisi a'r cyd-destun ariannol i Awdurdodau Lleol Cymru, ac roedd yn diffinio prif flaenoriaethau strategol y Cyngor ac yn nodi ei uchelgais i'r dyfodol yn glir. Roedd y Cyngor wedi'i weddnewid yn ystod y pum mlynedd ddiwethaf, a bellach yn cael ei ystyried yn rhagweithiol yn hytrach nag adweithiol, ac eglurodd y Prif Weithredwr ei fod yn hyderus y byddai'r Uwch Dîm Rheoli yn cynnal y safonau uchel sy'n cael eu cyflawni yn awr, gydag arweinyddiaeth wleidyddol ac arweinyddiaeth swyddogion yn elfen hanfodol bwysig ar gyfer sicrhau llwyddiant.

Hysbyswyd yr Aelodau y byddai'r Cynllun Corfforaethol drafft yn edrych ar y meysydd allweddol a ganlyn:-

- Gwella perfformiad ym maes addysg a gwella ansawdd adeiladau ysgolion
- Datblygu'r economi leol
- Gwella ffyrdd
- Diogelu pobl fregus a'u galluogi i fyw mor annibynnol ag y bo modd
- Strydoedd glân a thaclus
- Sicrhau mynediad i dai ansawdd da
- Moderneiddio'r cyngor er mwyn sicrhau effeithlonrwydd a gwella'r gwasanaethau i gwsmeriaid.

Byddai'r prif gynigion buddsoddi yn ystod y cyfnod pum mlynedd yn cynnwys:-

- £97 miliwn i wella adeiladau ysgolion, cynnal adolygiadau ardal, ailwampio a gwelliannau eraill i ysgolion
- buddsoddi £10.4 miliwn yn y ffyrdd
- buddsoddi £21 miliwn mewn tri cynllun gofal ychwanegol yn y sir
- buddsoddi £2 filiwn i roi hwb i'r economi
- buddsoddi £4 miliwn mewn technoleg gwybodaeth a chyfathrebu (TGCh) a swyddfeydd.

Rhagwelir y bydd grantiau gan Lywodraeth Cymru yn cynorthwyo â chyllido gwaith cynlluniedig i wella ysgolion a ffyrdd, gyda phartneriaid eraill yn debygol o gyfrannu at y prosiectau tai gofal ychwanegol cynlluniedig. Byddai cyfanswm o £78 miliwn yn dod o ystod o ffynonellau, yn cynnwys cyllid wedi'i sicrhau trwy fenthycyca darbodus.

Esboniodd y Prif Weithredwr bod y Cynllun Corfforaethol yn canolbwyntio'n glir ar wella gwasanaethau i gwsmeriaid, gyda'r Cyngor wedi ymrwymo i fod yn fwy ymatebol i anghenion cwsmeriaid. Byddai cyflawni'r Cynllun Corfforaethol yn gweddnwidd bywydau pobl yn Sir Ddinbych ac yn creu gwaddol i'r dyfodol. Cadarnhaodd y bwriedir ymdrin â phob un o'r blaenoriaethau mewn ffordd wahanol, ag amserlenni gwahanol a gwahanol ofynion o ran buddsoddiad ariannol. Byddai gany blaenoriaethau sy'n canolbwyntio ar yr economi ac addysg amserlen sy'n mynd y tu hwnt i bum mlynedd y Cynllun. Disgwylir cynnydd go iawn yn y meysydd blaenoriaeth hyn, gyda'r budd llawn i'w gweld y tu hwnt i 2017.

Byddai'r angen i fod yn fwy cost effeithiol yn hanfodol trwy gyflwyno dulliau gweithio hyblyg. Byddai cyflawni'r agenda moderneiddio yn allweddol o ran diogelu gwasanaethau rheng flaen a diogelu swyddi, a bydd y flaenoriaeth hon yn bwysig fel sylfaen i flaenoriaethau eraill y Cyngor hefyd.

Gofynnodd y Cynghorydd B.A. Smith i'r Aelodau roi sylw i'r broses fonitro, a gynhwyswyd yn yr adroddiad, sy'n ddogfen weithiol.

Amlinellwyd effaith potensial maint y cyllido yn y Cynllun Corfforaethol, a oedd yn cynrychioli newid enfawr i'r Awdurdod, gan y Cynghorydd J. Thompson-Hill. Rhoddodd sicrwydd i'r Aelodau, er bod y Cynllun yn uchelgeisiol y gellid ei gyflawni, ac y byddai'n cynorthwyo i hybu'r economi. Hefyd cadarnhaodd y gellid addasu'r Cynllun yn y dyfodol, petai angen, er mwyn ymateb i unrhyw ffactorau allanol.

Nid oedd y Cynllun Corfforaethol yn cynnwys manylion am bopeth y byddai'r Cyngor yn ei wneud yn ystod y cyfnod i gefnogi'r blaenoriaethau corfforaethol. Y bwriad yw i'r Cynllun Corfforaethol fod yn ddogfen hygyrch ac ni chynhwyswyd manylion am yr holl ddangosyddion a mesuriadau perfformiad a ddefnyddiwyd i werthuso llwyddiant y Cyngor. Byddai dogfen ar wahân yn diffinio'r dulliau monitro'r Cynllun yn cael ei chyhoeddi, a byddai Dogfen Cyflawni'r Cynllun Corfforaethol yn cael ei chynhyrchu'n flynyddol i ddarparu manylion am yr hyn y disgwylir i'r Cyngor ei gyflawni yn y flwyddyn ariannol benodol honno i gefnogi'r blaenoriaethau.

Mewn ymateb i gwestiynau oddi wrth yr Aelodau, esboniodd y Pennaeth Busnes, Cynllunio a Pherfformiad y darparwyd crynodeb o'r ymgynghoriadau a gynhaliwyd a chyhoeddwyd set ddrafft o flaenoriaethau corfforaethol ar gyfer ymgynghori â'r cyhoedd. Roedd yr holl sylwadau a dderbyniwyd yn Atodiad 2. Estynnwyd y cyfnod

ymgyngori â Chynghorau Tref a Chymuned a dosbarthwyd rhestr lawn o'r adborth, ynghyd ag un ymateb arall i'r ymgynghoriad, i'r Aelodau. Roedd y Tîm Gwella Corfforaethol yn ystyried blaenoriaethau eraill a nodwyd gan Aelodau unigol yn ystod y sesiwn ar y Cynllun Corfforaethol, a byddai dogfen yn dangos sut mae'r gwasanaethau'n ymateb i'r blaenoriaethau hynny ar hyn o bryd yn cael ei dosbarthu i'r Aelodau. Roedd Atodiad 3 yn cynnwys casgliadau'r Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb a gynhaliwyd ar y Cynllun Corfforaethol 2012-17 drafft, a wnaed gan y Tîm Gwella Corfforaethol mewn ymgynghoriad â gwasanaethau perthnasol.

Rhoddyd yr atebion isod i gwestiynau a materion a godwyd gan yr Aelodau yng nghyswllt y Cynllun Corfforaethol:-

- Tudalen 87 – Mewn ymateb i bryderon a fynegwyd gan y Cynghorydd M.L.I. Davies, cytunodd y Rheolwr Gwella Corfforaethol i adolygu'r geiriad ynghylch y costau.
- Tudalen 94, Pobl fregus yn byw'n annibynnol – hysbyswyd yr Aelodau bod ansicrwydd ynghylch nifer y cynlluniau Tai Gofal Ychwanegol i'w darparu yn y sir a dyma'r rheswm am y geiriad presennol.
- Tudalen 105, Mynwentydd – mynegodd y Cynghorwyr J. Butterfield ac A. Roberts bryder am ddiffyg plotiau beddau ym Mynwentydd y Rhyl a Rhuddlan, ac agweddau diogelwch cerrig beddau o ran bodloni gofynion lechyd a Diogelwch. Esboniodd y Pennaeth Busnes, Cynllunio a Pherfformiad y cynhaliwyd proses ymgynghori ar y mater hwn a byddai sylwadau'r Aelodau yn cael eu nodi a'u cyfeirio at y Pennaeth Gwasanaethau Amgylcheddol.
- Mewn ymateb i gwestiynau oddi wrth y Cynghorwyr W.L. Cowie a R.L. Feeley ynghylch yr angen am weithredu gorfodol yng nghyswllt baw cŵn, troseddau parcio'n anghyfreithlon a chynnwys ysgolion yn yr ymgyrch Glân a Thaclus, esboniodd y Pennaeth Busnes, Cynllunio a Pherfformiad mai'r ffordd orau o ymdrin â'r materion hyn fyddai'n gorfforaethol trwy orfodaeth, addysgu'r cyhoedd a newid agweddau a diwylliant.
- Tudalen 115, Datblygu'r Economi Leol – Mewn ymateb i bryderon a godwyd gan y Cynghorydd C.L. Hughes am yr angen i bwysleisio'r gair "lleol" a sicrhau gwasanaethau busnesau lleol, esboniodd y Pennaeth Cyllid ac Asedau bod caffael yn cael ei lywodraethu gan ddeddfwriaeth. Serch hynny, roedd gwaith yn cael ei wneud ar hyn o bryd ar y strategaeth gaffael.
- Tudalen 82 – Gofynnodd y Cynghorydd S.A. Davies am fanylion y costau ynghlwm â darparu cyfieithiadau. Esboniodd y Rheolwr Gwella Corfforaethol y cafwyd dau gais yn ystod y ddwy flynedd ddiwethaf am gyfieithiaid i ieithoedd ac eithrio'r Gymraeg neu'r Saesneg, ac mai dim ond gwybodaeth yn ymwneud â'r cwestiynau penodol a gyfieithwyd.
- Ymatebodd y Cyfarwyddwr Corfforaethol: Moderneiddio a Lles i gwestiwn gan y Cynghorydd S.A. Davies a chadarnhaodd bod cynlluniau Tai Gofal Ychwanegol a ddarparwyd gan Sir Ddinbych yn llawn. Cadarnhaodd nad oedd hi'n rhagweld unrhyw broblemau yn denu pobl i fyw yn y datblygiadau newydd arfaethedig a nodir yn y Cynllun Corfforaethol.
- Mewn ymateb i faterion a nodwyd gan y Cynghorydd H. Hilditch-Roberts ynghylch eglurder o ran gwireddu'r cynigion, esboniodd y Prif Weithredwr bod Cyngor Sir Ddinbych wedi darparu amlinelliad clir o'i fwriadau. Fodd bynnag, dan amgylchiadau penodol byddai unrhyw newidiadau a gyflwynwyd gan y Llywodraeth, megis newidiadau i gyllid grant, yn medru dylanwadu ar gyflawni'r cynigion a

gynhwysir yn y Cynllun Corfforaethol. Hefyd esboniodd, oherwydd gofynion cyhoeddi roedd agendâu cyfarfodydd yn cael eu cyhoeddi cyn ystyried materion mewn cyfarfodydd, a chyfeiriodd yn benodol at y Blaen Raglen Waith, ac roedd hyn yn rhoi cyfle i'r wasg a'r cyfryngau gyhoeddi straeon cyn i'r Aelodau drafod y mater.

- Esboniodd y Pennaeth Busnes, Cynllunio a Pherfformiad, mewn ymateb i bryderon a fynegwyd gan y Cynghorydd E.W. Williams, bod nifer y blaenoriaethau a nodwyd yn cael eu monitro gan Swyddfa Archwilio Cymru. Hefyd cadarnhaodd bod mwy o strwythur a ffocws i'r blaenoriaethau yn awr.

- Pwysleisiodd y Cynghorydd T.R. Hughes bwysigrwydd sicrhau bod adroddiadau diweddariad a chynnydd ar y Cynllun Corfforaethol yn cael eu cyflwyno i'r Cyngor Llawn i'w monitro. Cadarnhaodd y Cynghorydd J. Thompson-Hill y byddai adroddiadau am y Cynllun Cyfalaf yn cael eu cyflwyno i'r Cyngor yn chwarterol. Eglurodd y Pennaeth Busnes, Cynllunio a Pherfformiad y byddai Adroddiad Perfformiad Chwarterol yn cael ei gyflwyno i'r Cabinet a Chraffu, ynghyd â chyhoeddi'r ddogfen flynyddol Cyflawni'r Cynllun Corfforaethol yn amlinellu'r gefnogaeth i'w darparu i'r Cynllun Corfforaethol yn ystod y flwyddyn ddilynol.

- Cadarnhaodd y Pennaeth Busnes, Cynllunio a Pherfformiad bod mater cysylltiadau cyhoeddus a chyfleu a chyfathrebu'r negeseuon yn y Cynllun Cyfalaf, a gwaith y Cyngor yn gyffredinol, yn hanfodol bwysig.

Yn ystod y drafodaeth a ddilynodd mynegodd yr Aelodau eu cefnogaeth unfrydol i'r argymhelliad yn yr adroddiad, a:-

***PHENDERFYNWYD*** – yn amodol ar y newidiadau y cytunwyd arnynt, bod y Cyngor yn cymeradwyo drafft terfynol Cynllun Corfforaethol 2012-17 i alluogi cyfieithu a chyhoeddi'r ddogfen.

## **8 ADRODDIAD AR YMGYNGHORI YNGHYLCH Y DDOGFEN CANLLAWIAU CYNLLUNIO ATODOL SAFLE TREFTADAETH Y BYD**

Dosbarthwyd copi o adroddiad gan y Pennaeth Gwasanaethau Cynllunio, Adfywio a Rheoleiddio, ynghylch yr ymgynghoriad ar y ddogfen Canllawiau Cynllunio Atodol Safle Treftadaeth y Byd, â phapurau'r cyfarfod.

Cyflwynwyd crynodeb manwl o'r adroddiad gan yr Aelodau Arweiniol Twristiaeth, Hamdden ac Ieuencid, y Cynghorydd H.L. Jones, ac esboniodd bod Cyngor Sir Ddinbych wedi cyhoeddi cyfres o Ganllawiau Cynllunio Atodol, â'r nod o esbonio polisiau yn y Cynllun Datblygu Unedol yn fanylach. Roedd Nodyn Canllawiau Cynllunio Atodol Dyfrbont a Chamlas Pontcysyllte yn ceisio ehangu ar bolisiau'r Cynllun Datblygu Lleol hefyd, petai'r cynllun yn cael ei ystyried yn un 'cadarn' gan yr Arolygiaeth Gynllunio a'i fabwysiadu'n ffurfiol yn lle'r Cynllun Datblygu Unedol.

Gofynnwyd am benderfyniad ar fabwysiadu'r Canllawiau Cynllunio Atodol Safle Treftadaeth y Byd er mwyn galluogi ei ddefnyddio fel ystyriaeth berthnasol wrth benderfynu ar geisiadau cynllunio. Byddai'r Canllawiau Cynllunio Atodol Safle Treftadaeth y Byd yn cynorthwyo'r cyhoedd, datblygwyr, Cynghorau Tref a



Chymuned, Cynghorwyr a swyddogion i ddeall y goblygiadau ynghlwm â datblygu yn ardal Safle Treftadaeth y Byd a'r 'llain glustogi' amgylchynol.

Esboniodd y Rheolwr Polisi Cynllunio y penderfynwyd ar Safle Treftadaeth y Byd a'r Llain Glustogi, a'u dynodi yn ddiweddarach, yn 2009 ac na ellid ei newid. Ers 2009 roedd yr effaith y byddai datblygiad yn ei gael ar Safle Treftadaeth y Byd a'r Llain Glustogi wedi bod yn ystyriaeth berthnasol wrth benderfynu ar geisiadau cynllunio. Nid oedd wedi effeithio ar y datblygiadau y gellid eu gwneud heb yr angen am ganiatâd cynllunio, na chyflwyno'r angen am Ddatganiadau Mynediad a Dylunio a oedd yn ofyniad cenedlaethol a gyflwynwyd yn 2009.

Dyfarnwyd statws Safle Treftadaeth y Byd i Ddyfrbont a Chamlas Pontcysyllte gan UNESCO (United Nations Educational Scientific and Cultural Organisation) ym mis Mehefin 2009, yn dilyn cydnabod ei Werth Cyffredinol Eithriadol arwyddocaol i'r ddynoliaeth gyfan. Sefydlwyd y 'Llain Glustogi' i ddiffinio'r ardal amgylcheddol sy'n cyfrannu at 'Werth Cyffredinol Eithriadol' y safle.

Mewn ymateb i sylwadau gan y Cynghorydd T.R. Hughes am arwyddocâd Dyfrbont Pontcysyllte i'r Canllawiau Cynllunio Atodol, pwysleiswyd bod y cais wedi'i ehangu i gynnwys y Gamlas a Rhaeadr y Bedol (Horseshoe Falls) i gynnwys eu cyfraniad i'r Dyfrbont.

Cadarnhawyd bod y Canllawiau Cynllunio Atodol Safle Treftadaeth y Byd wedi eu paratoi ar y cyd rhwng Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam, Cyngor Sir Ddinbych a Chyngor Swydd Amwythig. Amcan yr Awdudodau Cynllunio Lleol sy'n gyfrifol am ddiogelu'r Safle Treftadaeth oedd rheoli datblygu mewn modd cadarnhaol, a oedd yn cefnogi'r weledigaeth a amlinellir yn y Cynllun Rheoli.

Cytunwyd ar gynnwys y Canllawiau Cynllunio Atodol drafft a'r cwmpas a'r bwriad i gynnal ymgynghoriad cyhoeddus yn y Pwyllgor Cynllunio ym mis Awst 2011. Rhoddwyd crynodeb o'r materion yn y 10 ymateb a dderbyniwyd yn ystod y broses ymgynghori, a gynhaliwyd rhwng 26 Medi a 16 Rhagfyr 2011, yn yr adroddiad. Roedd ymatebion ymgynghori manwl wedi eu crynhoi a'u cynnwys yn Atodiad 1, ac roedd y rhain hefyd yn cynnwys cyfeiriad at unrhyw newidiadau dilynol i'r Canllawiau Cynllunio Atodol. Mewn ymateb i awgrym gan Gyngor Tref Llangollen, lluniwyd rhestr wirio anffurfiol Safle Treftadaeth y Byd i ymgeiswyr, ac roedd copi yn Atodiad 2. Cynhwyswyd crynodeb o'r prif newidiadau i'r ddogfen yn yr adroddiad, ynghyd â chopi terfynol o'r Canllawiau Cynllunio Atodol yn Atodiad 3.

Mynegodd Aelodau ward Llangollen bod Safle Treftadaeth y Byd a'r llain glustogi gysylltiedig yn cyflwyno a chreu cyfyngiadau cynllunio a datblygu nad oeddynt yn

weithredol mewn rhannau eraill o'r sir. Hefyd teimlwyd y byddai'n amharu ar ddatblygiad economaidd yr ardal leol a'r gymuned, a allai atal buddsoddi ac yn ei dro leihau'r cyfleoedd cyflogaeth yn Nyffryn Dyfrdwy. Esboniodd y Swyddog Polisi Cynllunio na fyddai'r Canllawiau Cynllunio Atodol Safle Treftadaeth y Byd yn cyflwyno unrhyw ofynion newydd, ceisio atal na gwahardd yr egwyddor o ddatblygu yn yr ardal, ond byddai'n ceisio cynyddu ansawdd y datblygiad a chyfoethogi'r ardal. Mynegodd y Cynghorydd S.A. Davies bryder am y meini prawf aelodaeth ar Gyd-bwyllgor Cynghori'r Ardal o Harddwch Naturiol Eithriadol.

Heb Ganllawiau Cynllunio Atodol Safle Treftadaeth y Byd wedi'u mabwysiadu byddai potensial i ddatblygwyr ac ymgeiswyr gamddeall y gofynion ar gyfer ceisiadau cynllunio yn yr ardal berthnasol. Byddai hyn yn arwain at y Cyngor yn methu o ran ei gyfrifoldeb i ddarparu'r ddogfen sy'n ofynnol gan UNESCO, a'r ymrwymadau y mae wedi ymrwymo iddynt eisoes yn y Cynllun Rheoli Safle Treftadaeth y Byd.

Dywedodd y Rheolwr Polisi Cynllunio y byddai'r Grŵp Llywio sy'n cynnwys swyddogion sy'n gyfrifol am oruchwylio Cynllun Rheoli Safle Treftadaeth y Byd ar hyn o bryd yn cael ei adolygu a chadarnhaodd y byddai cynnwys Aelodau yn y Grŵp yn hanfodol bwysig. Roedd yr Aelodau o blaid hyn a chytunwyd y dylai'r Grŵp Llywio gynnwys Aelod etholedig o bob un o'r Awdurdodau perthnasol.

Mewn ymateb i gwestiwn oddi wrth y Cynghorydd M.L.I. Davies, rhoddwyd cadarnhad yr ymgynghorwyd â Fforymau Mynediad Lleol Sir Ddinbych a Wrecsam fel rhan o'r broses datblygu'r polisi.

Tynnodd y Cynghorydd M.L. Holland sylw at yr angen i wella'r amserlen o ran y broses gynllunio gyda'r nod o wella'r rhagolygon cyflogaeth. Eglurodd y Swyddog Polisi Cynllunio bod Llywodraeth Cymru yn adolygu'r broses gynllunio ar hyn o bryd trwy annog trafodaeth cyn cyflwyno cais, ac adolygu Pennod 7 Polisi Cynllunio Cymru er mwyn sicrhau bod manteision economaidd ceisiadau cynllunio'n cael eu hystyried yn llawn.

Yn dilyn rhagor o drafodaeth:-

#### **PENDERFYNWYD –**

- (a) bod y Cyngor yn mabwysiadu'r Canllawiau Cynllunio Atodol Safle Treftadaeth y Byd yn ffurfiol, i'w defnyddio i hysbysu penderfynu ar geisiadau cynllunio, a*
- (b) dylai'r Grŵp Llywio sy'n goruchwylio Cynllun Rheoli Safle Treftadaeth y Byd gynnwys Aelod etholedig o bob un o'r Awdurdodau perthnasol.*

#### **9 YMATEB Y CYNGOR I ADOLYGIADAU GWASANAETHAU BWRDD IECHYD PRIFYSGOL BETSI CADWALADR**

Dosbarthwyd copi o adroddiad gan y Cyfarwyddwr Corfforaethol: Moderneiddio a Lles, a oedd yn argymhell ymateb terfynol y Cyngor i'r ymgynghoriad cyhoeddus 'Mae Gofal Iechyd yng ngogledd Cymru yn newid', â phapurau'r cyfarfod. Dosbarthwyd copi yn cynnwys diweddariad o'r newidiadau i ymateb y Cyngor yn y cyfarfod.

Cyflwynwyd yr adroddiad gan yr Aelodau Arweiniol Gofal Cymdeithasol a Gwasanaethau Plant, y Cynghorydd R.L. Feeley, a diolchodd i amryw o unigolion a chyrrff am eu cymorth yn llunio'r ymateb. Esboniodd y Cynghorydd Feeley bod "Mae Gofal Iechyd yng ngogledd Cymru yn newid" ac Adolygiadau Gwasanaeth eraill sy'n cael eu hystyried gan Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr yng Ngorffennaf 2012, yn cynnwys cynigion ar gyfer newidiadau arwyddocaol i wasanaethau iechyd ar draws gogledd Cymru. Cynhaliwyd proses ymgynghori ffurfiol ar y cynigion rhwng 20 Awst a 28 Hydref a bod cais i'r Cyngor gytuno'n ffurfiol ar yr ymateb arfaethedig yn Atodiad I i'r adroddiad.

Roedd manylion am y saith prif faes a adolygwyd gan Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr yn ystod y ddwy flynedd ddiwethaf yn yr adroddiad. Cyflwynwyd adroddiad ar adolygiadau "Mae Gofal Iechyd yng ngogledd Cymru yn newid: adroddiad ar gynigion newid gwasanaeth" wedi'i gyflwyno i Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr ar 19 Gorffennaf 2012.

Roedd y Cyngor wedi derbyn gwybodaeth gefndir, crynodeb y cynigion, copi o'r ddogfen ymgynghori ac ymateb drafft i'r cynigion a luniwyd gan Weithgor o'r Pwyllgor Craffu Partneriaethau yn flaenorol. Roedd yr Aelodau wedi cael cyflwyniad gan gynrychiolwyr y Bwrdd Iechyd hefyd, a chyfle i ofyn cwestiynau ar faterion allweddol. Yn dilyn trafodaethau yn y Grwpiau Aelodau Ardal, cyfarfodydd Clwstwr Cynghorau Tref a Chymuned, cyfarfodydd ymgynghori ffurfiol a drefnwyd gan Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr a gweithgareddau ymgynghori a drefnwyd gan y Cyngor Iechyd Cymuned roedd yr ymateb drafft i'r ymgynghoriad wedi'i ddiwygio yn dilyn cyfarfod arall o Weithgor y Pwyllgor Craffu Partneriaethau. Darparodd y Cyfarwyddwr Corfforaethol: Moderneiddio a Lles grynodedb o'r prif newidiadau, fel a ganlyn, a nodwyd yn yr adroddiad:-

- yr angen am Grŵp Strategol ar gyfer Sir Ddinbych i alluogi trafodaeth am fanylion gweithredu'r cynigion (paragraff 1.4)
- cryfhau'r geiriad o ran yr angen i sicrhau bod gwasanaethau amgen yn eu lle cyn cau'r gwasanaethau sy'n bodoli eisoes (paragraffau 1.5, 1.6.4, 1.8.2, 2.3) a datblygu gwasanaethau ar gyfer gofalwyr (paragraff 1.9.2)
- cynnig bod y Bwrdd Iechyd yn ystyried datblygu Inffymari Dinbych ac Ysbyty Rhuthun fel 'cyd-ganolfan ysbyty' a'r swyddogaethau cysylltiedig (paragraff 1.7)
- cefnogaeth benodol i ddarparu Gwasanaeth Mân Anafiadau yn Llangollen (paragraff 1.8.3)

Cadarnhawyd bod gweithio agos ac integredig â gwasanaethau iechyd, yn enwedig mewn ardaloedd lleol, yn ffurfio rhan allweddol o waith y Cyngor i ymateb i newid demograffig, a bod y Cynllun MAWR wedi nodi'r amcanion ar gyfer cydweithio effeithiol i gefnogi teuluoedd.

Roedd manylion am y costau potensial i Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr wedi'u cynnwys ym mharagraff 4.7 yr adroddiad i'r Cyngor ar 11 Medi. Esboniwyd, yn y broses o newid, yn enwedig wrth i wasanaethau gael eu trosglwyddo i'r gymuned, gallai'r cynnydd mewn costau gael ei drosglwyddo i awdurdodau lleol. Cyfeiriwyd yn benodol at ofal cymdeithasol i oedolion a'r goblygiadau posibl o ran darpariaeth cludiant. Roedd Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr wedi cynnal proses sgrinio Asesu'r Effaith ar Gydraddoldeb ar eu cynigion, a byddai'n gwneud rhagor o waith cyn cyflwyno'r cynigion terfynol i'r Bwrdd.

Eglurwyd, oherwydd nad oedd costau'r newidiadau arfaethedig wedi eu cyfrifo'n llawn, nad oedd yr effaith ar wasanaethau'r Cyngor yn glir. Byddai angen ystyried materion fel darparu cludiant, a byddai risg y byddai cost ychwanegol darparu mwy o wasanaethau yn y gymuned yn syrthio'n anochel ar dimau gofal cymdeithasol y Cyngor. Byddai camau gweithredu allweddol i leddfu'r risgiau a nodwyd yn cynnwys cynhyrchu cynlluniau gweithredu yn nodi'r costau'n fanwl ar gyfer y newidiadau arfaethedig, a fyddai'n cael eu trafod gan Grŵp Strategol dynodedig. Byddai hyn yn galluogi gwneud yr effaith yn glir a thryloyw, a chaniatáu trafodaeth lawn â'r Awdurdod Lleol ynghylch meysydd sy'n rhyngweithio â chyfrifoldebau'r Cyngor, a sut y dylid trefnu ac ariannu patrwm newydd y gwasanaethau.

Mynegodd y Cyngorydd S.A. Davies bryderon am ddilysrwydd y broses ymgynghori, gan gyfeirio'n benodol at yr ansicrwydd ynghylch dyfodol yr uned mân anafiadau yn Llangollen.

Pwysleisiodd y Cyngorydd J. Thompson-Hill bwysigrwydd sicrhau nad oedd gwasanaethau'n cael eu hatal nes bo gwasanaethau amgen wedi eu darparu ac yn weithredol. Mynegodd bryder am amgylchiadau ariannol Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr a chwestiynodd ei allu i gyflawni'r cynigion yn unol â'r amserlen arfaethedig. Tynnodd y Cyngorydd Thompson-Hill sylw at ganlyniadau potensial y cynigion yn Sir Ddinbych, gan gyfeirio'n benodol at yr effaith posibl ar grantiau cefnogi refeniw'r Cyngor a ffynonellau ariannu allanol eraill. Cyfeiriodd at effaith andwyol trosglwyddo'r gost i Sir Ddinbych ar angen i'r Cyngor fabwysiadu safiad cadarn ar y mater hwn.

Eglurodd y Prif Weithredwr bod Cyfarwyddwr Gweithredol Cynllunio Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr wedi rhoi gwarant na fyddai gwasanaeth yn cael ei gau cyn sefydlu un newydd, a phetai hyn yn digwydd byddai am gyfnod o ddyddiau yn hytrach nag wythnosau. Cafwyd sicrwydd hefyd na fyddai costau'n cael eu trosglwyddo ac na fyddai disgwyl i'r Awdurdod Lleol ymdrin ag unrhyw gostau ychwanegol o ganlyniad i'r newidiadau. Pwysleisiodd y Prif Weithredwr y byddai'n bwysig i Gyngor Sir Ddinbych fabwysiadu safiad cadarn wrth sicrhau bod Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr yn cyflawni ei gynigion yn unol â'u datganiadau.

Cadarnhaodd y Cyfarwyddwr Corfforaethol: Moderneiddio a Lles bod cydgysylltu rhwng Adran Eiddo Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr ac Adran Gynllunio'r Cyngor o ran y cyfnodau ailddatblygu yn gysylltiedig ag adeiladau Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr yn ardal y Rhyl a Phrestatyn.

Yn ystod y drafodaeth ddilynol cafwyd yr atebion a ganlyn gan y Cyfarwyddwr Corfforaethol: Moderneiddio a Lles i'r cwestiynau a'r materion a nodwyd gan Aelodau:-

- mynegwyd y farn y byddai Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr yn fodlon ateb cwestiynau ar sail tystiolaeth.
- esboniwyd bod y Gwasanaeth Gofal Ychwanegol yn y Cartref yn wasanaeth gofal iechyd ychwanegol a ddarperir yng nghartref defnyddiwr y gwasanaeth, a'i fod yn wahanol i'r Gwasanaeth Gofal yn y Cartref.
- mewn ymateb i gais gan y Cynghorydd J.A. Davies, cadarnhawyd y gallai Cyngor Sir Ddinbych bwysleisio pwysigrwydd darparu ysbyty newydd yn y Rhyl pan yw'n cyflwyno'r achos busnes ffurfiol i Lywodraeth Cymru. Pwysleisiodd y Cynghorydd R.M. Murray bwysigrwydd sicrhau bod unrhyw strwythur newydd a gyflwynir yn llwyddiannus cyn cael gwared ar y gwasanaethau presennol.

Esboniodd y Cynghorydd Feeley bod Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr wedi pwysleisio nad oedd y newidiadau arfaethedig wedi eu llywio na'u llywodraethu gan ystyriaethau ariannol yn unig, ond gan y newid cynyddol mewn demograffeg, adeiladau'n anaddas i'w pwrpas a'r problemau yn ceisio denu'r staff clinigol uchaf ar gyfer meysydd meddygaeth penodol. Rhoddwyd cadarnhad bod mwyafrif y meddygon lleol yn cefnogi'r newidiadau arfaethedig yn y gwasanaethau.

Gofynnodd yr Aelodau i'r Cyfarwyddwr Corfforaethol: Moderneiddio a Lles gyfleu eu gwerthfawrogiad i'r staff am eu gwaith caled.

***PENDERFYNWYD*** – *bod y Cyngor yn cytuno ar yr ymateb i'r ymgynghoriad, wedi'i gynnwys yn Atodiad 1 i'r adroddiad, i'w gyflwyno i Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr.*

## **10 BLAEN RAGLEN WAITH Y CYNGOR SIR**

Cyflwynodd yr Uwch Gyfreithiwr Flaen Raglen Waith y Cyngor, a ddisbarthwyd yn flaenorol, a chytunodd yr Aelodau i gynnwys yr eitemau newydd isod yn y Rhaglen Waith:-

6 Tachwedd 2012:-

- Diwygio Budd-daliadau Lles
- Rôl Hyrwyddwyr

11 Rhagfyr 2012:-

- Gweithdy ar y Gyllideb

***PENDERFYNWYD*** – *yn amodol ar yr uchod, gymeradwyo a nodi blaen raglen waith y Cyngor.*

Gorffennodd y cyfarfod am 1.45 p.m.